

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳主福音

Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

*每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship | 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School | 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship | Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting | Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity | Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship | Friday 7:30pm

【教會三大目標 Three goals for LCCC】

1. 加強禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening
our width and deepening our depth.

2. 加強主日學，學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.

3. 全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502)231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



09/01/2019

主日崇拜程序 九月一日 | 九點四十五分

序樂 靜默

以讚美感恩來敬拜

宣召 啟示錄 19: 1 領詩

讚美詩歌 哈利路亞 領詩 / 會眾

雲上太陽

無緣無故的愛

認罪讀經 西番雅書 3: 14-17 領詩 / 會眾

認罪禱告 領詩

詩歌 我的心，你要稱頌耶和華 領詩 / 會眾

以宣講來敬拜

讀經 撒母耳記上 30:1-8 司會

祝福、兒童離場 Larry Marlow

信息 領袖的特質 房正豪牧師

主餐 詩篇 23 篇 房正豪牧師

回應詩歌 做與不做 領詩 / 會眾

以奉獻來敬拜

奉獻 全獻在壇上 領詩

奉獻禱告 司會

以肢體關懷來敬拜

歡迎/報告 司會

祝禱 房正豪牧師

詩歌 為耶路撒冷祈禱 領詩 / 會眾

殿樂 默禱感恩

司會 胡海天弟兄	翻譯員 梁國雄弟兄
領唱 晏以美姊妹	招待 收奉獻人員 孫明永弟兄、高肖娟姊妹 陳少裕弟兄、劉杰姊妹
音响、投影	邢嵘弟兄及青少年志願者

ORDER OF WORSHIP September 1 | 9:45am

Prelude Meditation

WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING

Call to Worship Revelation 19: 1 H. L.

Hymns of Praise Hallelujah! H. L. Cong.

The Sun Above the Cloud

Love Without Reason

Confession Reading Zephaniah 3: 14-17 H. L.

Confession Prayer Cong.

Hymn Praise The Lord, O My Soul H. L.

Cong.

WORSHIP THROUGH PROCLAMATION

Scripture Reading 1 Samuel 30:1-8 W.L.

Blessing & Dismissal of Children Larry Marlow

Sermon **Traits of a Leader** Pastor Steven Fang

Communion Psalm 23 Pastor Steven Fang

Responsive Hymn Do or Don't Do H. L. Cong.

WORSHIP THROUGH OFFERING

Offertory All On the Altar H. L.

Offertory Prayer W.L.

WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP

Welcome/ Announcements W.L.

Benediction Pastor Steven Fang

Hymn Pray for Jerusalem H. L./Cong.

Postlude Silent Meditation

Worship leader Haitian Hu	Interpreter Edward Leong
Hymn Leader Yimei Yen	Usher Collect Offering Mingyong Sun、Xiaojuan Gao Shaoyu Chen、Jie Liu
Audio Visual	Rong Xing and Youth

【事工報告】

1. 【歡迎】第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在餐廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
2. 【宣教分享】下主日「萊城華人基督教會」短宣隊分享短宣見證，請大家代禱。
3. 【受洗班】已開始上課，現有兩位報名（陳立友、白雨鑫），預計 9/29 受洗，有意要參加這次受洗者請向邱弟兄連絡。
4. 【中秋联谊活动】9/14 星期六 11am~4pm,在教會與「路城華人協會」合辦，有乒乓比賽、謎語、各樣親子活動，盼望與華人社區建立良好關係，請多邀請朋友來參加，詳情參閱玄關海報。
5. 【宣教】9/20 星期五晚上 6pm（晚餐），泰北「永生阿卡福音協會」(Akha Heart Foundation) Wendy 姐妹宣教分享，請弟兄姊妹踴躍參加，並為教會支持宣教士代禱。
6. 【家庭歡樂日】10/5 星期六下午 4pm~7pm 將有許多親子活動，歡迎邀請有小孩子的家庭參加，活動負責人汪雲、Michael Boykin。
7. 【禱告會】每星期三晚上 6:30pm，每次都會邀請弟兄姊妹作見證，關心教會請來為兒童事工及小組成長代禱，建立教會禱告為首。
8. 【代禱】為主日來的新朋友禱告，求主祝福他們，為外出的家庭代禱，為今年三大目標代禱（刊登在封面）。
9. 【靈修】本週每日靈修「使徒行傳」26-28.

背頌經文 | 歌罗西书 1:27

神愿意叫他们知道，这奥秘在外邦人中有何等丰盛的荣耀，就是基督在你们心里成了有荣耀的盼望。

【Announcements】

1. 【WELCOME】first time visitors. We cordially invite you to join our Pastor for lunch at the round table for fellowship after Sunday school. It is also open to everyone.
2. 【MISSIONS】Next Sunday team members from Lexington Chinese Christian Church will be sharing their testimonies among us. Please pray for them.
3. 【BAPTISM CLASS】has started. Two persons have already enrolled. Interested please contact Jack Chiu.
4. 【MID-AUTUMN FESTIVAL】On 9/14 Saturday 11am-4pm, Chinese Association and LCCC will jointly organize an event at our church. There will be ping-pong competition, Riddles solving, etc. for the family. May this joint event help establish a good relationship with the Chinese community.
5. 【MISSIONS】On Friday, September 20th, at 6 pm. Sis. Wendy from the Akha Heart Foundation in North Thailand will be sharing a message about her Missions work. We ask that you pray and support our missionaries.
6. 【FAMILY DAY】will be celebrated on October 5th Saturday, from 4-7 pm. with programs for families. Yun Wang and Michael Boykin are the coordinators.
7. 【PRAYER MEETING】begins with dinner at 6:30 pm., followed by prayer and personal testimonies. Please pray for our Children and Cell Group ministries. Church growth begins with prayer.
8. 【INTERCESSION】Continue praying for new friends who visited our Sunday Worship. Pray for Bro. Michael Tseng who is struggling with illness. Pray for those out traveling. Do not forget the 3 Goals of our church (see cover page).
9. 【DEVOTION】This week's Scriptures Reading & devotion is taken from Acts 26-28.

Memory Verse | Colossians 1:27

To them God has chosen to make known among the Gentiles the glorious riches of this mystery, which is Christ in you, the hope of glory.

【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	123
成人主日學	Adults Sunday School	43
青少年主日學	Youth Sunday School	8
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	4
兒童崇拜	Children Worship	9
兒童主日學	Children Sunday School	11
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	20
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	23
愛家團契	Loving Family Fellowship	28
青少年團契	Youth Fellowship	3

【奉獻報告 Offering Report】

2019 年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
08 月預算	August Budget	\$18,909.92
08 月累積奉獻	August Total Offering	\$15,656.50
全年累積奉獻	Total Offering	\$161,718.87

【09/08 下主日事奉人員】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡軍弟兄 Jun Cai
領唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Jack Chiu
招待、收奉獻人員	柯梨莉姊妹 Lily Ke
Usher & Offering	黃明珍姊妹 Mingzhen Marlow
Collection	張棟省弟兄 Daniel Chang 林朝志弟兄 ChaoZhi Lin

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	09/06 週五團契
今天清潔第一組：劉東發 Dongfa Liu	Friday night
下次清潔第二組：周和山弟兄 Sam Zhou	Fellowship
09-15 主日伙食：邱清忠弟兄 Jack Chiu	Cell Group